

## SZÁLLÍTÁSI SZERZŐDÉS Gázolaj kiszolgálás közforgalmú üzemanyagkúton

amely létrejött egyrészről a

### **MOL Magyar Olaj- és Gázipari Nyilvánosan Működő Részvénytársaság**

cím: 1117 Budapest, Október huszonharmadika u. 18.  
pénzforgalmi jelzőszám: 13700016-01015021-00000000  
adóigazgatási szám: 10625790-2-44  
cégbjegyzési szám: 01-10-041683  
képviselő: Tóth Gábor üzleti vezető  
Török Gábor üzleti vezető  
kapcsolattartó: Berta József key account manager  
telefon: 06-20-932-4262  
telefax: 06-1-887-7785  
e-mail: [jberta@mol.hu](mailto:jberta@mol.hu)  
a továbbiakban mint **Szállító**

másrészről a

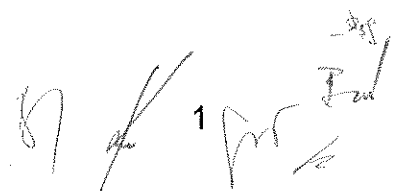
### **VOLÁNBUSZ Közlekedési Zártkörűen Működő Részvénytársaság**

cím: 1091 Budapest, Üllői út 131.  
pénzforgalmi jelzőszám: 10200971-21508747  
adóigazgatási szám: 10824346-2-44  
cégbjegyzési szám: 01-10-042156  
képviselő: Mészáros László vezérigazgató  
kapcsolattartó: Kriston Ákos logisztikai főmunkatárs  
telefon: 06-1-465-5641  
telefax: 06-1-455-7927  
e-mail: [akos.kriston@volanbusz.hu](mailto:akos.kriston@volanbusz.hu)  
a továbbiakban, mint **Megrendelő** között.

### **Bevezetés**

A jelen szerződés megkötésére a Megrendelő által 2011.12.10-én az Európai Unió közbeszerzési honlapján TED 2011/S 238-385361 számon meghirdetett „A VOLÁNBUSZ Zrt. üzemanyaggal történő ellátása” tárgyú, részvételi felhívást tartalmazó hirdetményvel induló tárgyalásos közbeszerzési eljárás 2. része (Gázolaj közforgalmú üzemanyagkútnál történő kiszolgálása I.) és 3. része (Gázolaj közforgalmú üzemanyagkútnál történő kiszolgálása II.) alapján került sor, ezért a közbeszerzési eljárás során készült dokumentumok a szerződés elválaszthatatlan részét képezik. A szerződésre a vonatkozó egyéb jogszabályokon kívül a közbeszerzésekről szóló, a meghirdetés időpontjában hatályos 2003. évi CXXIX törvény (a továbbiakban: Kbt.) rendelkezései is irányadóak.

1



**1. A szerződés tárgya**

Közforgalmi üzemanyagkúton történő gázolaj vásárlása az alábbi mennyiségben és minőségben:

| Termék   | Mennyiség<br>(liter/év) |
|--|-------------------------|
| MSZ EN 590:2009+A1:2010, illetve a mindenkor hatályos Magyar Szabvány szerinti <b>gázolaj közforgalmú üzemanyagkúton</b> | 15.000.000 - 50%        |

A Szállító vállalja, hogy minden naptári év novemberének 15. és az azt követő naptári év február utolsó napja közötti időszakban a Megrendelő eseti igénye alapján EVO NEO Diesel (extra téli mélydermedésű), legfeljebb -26°C CFPP-jű és legfeljebb -16°C zavarodáspontú gázolajat is kiszolgál a közforgalmú üzemanyagkútjain. Ez a mennyiség beletartozik a mindenkori éves mennyiségbe.

**2. Megrendelés**

Közforgalmú üzemanyagkúton történő gázolaj vásárlás esetén a Megrendelőt előzetes bejelentési kötelezettség nem terheli.

Közforgalmú üzemanyagkúton történő vásárlás esetén a mennyiségi elszámolás alapja a Szállító közforgalmú üzemanyagkútján az MKEH által hitelesített átfolyásmérő műszer által mért, ténylegesen (tény hőmérsékleten) kiadott gázolaj mennyisége literben kifejezve.

**3. Kiszolgálás közforgalmú üzemanyagkútnál**

A Szállító maga, vagy alvállalkozója révén rendelkezik a Megrendelőnek az 1. sz. mellékletben megadott autóbusz állomásaitól legfeljebb 15,0 km távolságra, csuklós autobuszok mindkét oldali kiszolgálására alkalmas közforgalmú üzemanyagkúttal. A távolságot csuklós autóbusz közlekedésére alkalmas útvonalon mérve - földutakat és fizetős autópályákat nem érintve - kell meghatározni, egy tizedesjegy pontossággal km-ben. A Szállító üzemanyagkútjainak jegyzékét a 2. sz. melléklet tartalmazza.

Az áru átadás-átvétele, a reklamáció folyamatleírása, valamint az árukísérő okmányok kezelése a 3. sz. mellékletben található

A Szállító köteles térítésmentesen a Megrendelő rendelkezésére bocsátani a Megrendelő igényei szerinti mennyiségű, - de legfeljebb a mindenkori gépjármű állományának megfelelő mennyiségű - a gépjármű rendszámára szóló, vagy rendszám nélküli (ún. biankó) tankoló kártyát.

**4. Tulajdonjog, kárveszély**

A Megrendelő végfelhasználóként vásárolja a gázolajat. A jelen szerződés 4. sz. mellékletében a Megrendelő nyilatkozik arról, hogy nem értékesíti tovább a gázolajat.

2012. 11. 20. J. Sz. K.

A tulajdonjog és a kárveszély az árunak a Megrendelő járműve üzemanyagtartályának töltőnyílásán való áthaladásakor száll át a Szállítóról a Megrendelőre.

## 5. Minőség, garancia

A Szállító szavatolja, hogy az általa közforgalmú üzemanyagkúton kiszolgált gázolaj megfelel az MSZ EN 590:2009+A1:2010 szerinti, illetve a mindenkori szállítási időpontban érvényes, vonatkozó Magyar Szabvány előírásainak, és ezzel kapcsolatban teljes anyagi felelősséget vállal.

## 6. Ár

Kiskereskedelmi ár: a MOL Nyrt. Gold és Silver üzemanyagkártyás bruttó gázolaj listaár

Eladási nettó ár:

A Szállító a Megrendelőnek közforgalmú üzemanyagkúton történő kiszolgálás esetében a **kiskereskedelmi ár nettó értékéből** az alábbi engedményeket nyújtja:

A 2. sz. melléklet A) pontjában szereplő üzemanyagkutak esetén: **7,01 Ft/l**

A 2. sz. melléklet B) pontjában szereplő üzemanyagkutak esetén: **7,00 Ft/l**

A 2. sz. melléklet C) pontjában szereplő üzemanyagkút esetén: **17,01 Ft/l**

A 2. sz. melléklet D) pontjában szereplő üzemanyagkút esetén: **12,00 Ft/l**

Eladási nettó ár = kiskereskedelmi ár nettó értéke – árengedmény (kúttól függő)

Az árengedmények mértéke a szerződés teljes időtartama alatt állandó és nem változik.

A Szállító a tankolás időpontjában érvényes, mindenkori eladási nettó árat számlázza ki a Megrendelőnek. Az eladási nettó ár a jogszabályokban meghatározott mindenkori adótételeket tartalmazza, kivéve az általános forgalmi adót (ÁFA), amely a számlán külön felszámításra kerül.

A Szállító köteles a kiskereskedelmi ár változásáról legkésőbb az árváltozást követő 2. napon elektronikus levélben tájékoztatni a Megrendelőt. A Megrendelő elérhetősége: [uzemanyag@volanbusz.hu](mailto:uzemanyag@volanbusz.hu)

## 7. Számlázási és fizetési feltételek

A hatályos Általános forgalmi adóról szóló 2007. évi CXXVII. törvény 58. § (1) bekezdése alapján a felek határozott időre szóló elszámolásban állapodnak meg a közforgalmú üzemanyagkutaknál történő vásárlások számlázásánál. Az elszámolási időszak a tárgyhónap első napján 00.00 órától kezdődően 7 naponkénti, kivéve az utolsó időszakot, amely a tárgyhónap utolsó napján 24.00 óráig tart.

Handwritten signature and date: 27/3/12

A Szállító a Megrendelő részére az elszámolási időszakoknak megfelelő rendszerességgel elektronikus úton, excel állományban hozzáférhetővé teszi a közforgalmú üzemanyagutaknál történt kártyás tankolások adatait. A hónap utolsó elszámolási időszakának adatait legkésőbb a tárgyhónapot követő 4-éig elérhetővé teszi a Megrendelő részére.

A Szállító az elszámolási időszakot követő kettő munkanapon belül összesített számlát küld az elszámolási időszak valamennyi tankolásáról. A számla melléklete a 2. sz. melléklet A)-D) pontjaiban szereplő üzemanyagutak tankolási adatait elkülönítetten tartalmazza. A számla teljesítési időpontja megegyezik a fizetési határidővel. A jövedékiadó-visszaigénylés lehetősége miatt a Szállító köteles a Jövedéki adóról szóló 2003. évi CXXVII. törvény 57/C § követelményeinek megfelelő számlát haladéktalanul elektronikus úton (pdf formátumban) is hozzáférhetővé tenni a Megrendelő részére.

A fizetési határidő a számla kiállítását követő 15. nap. A Megrendelő a számla ellenértékét a fizetési határidőre a Szállító bankszámlájára átutalja.

A Szállító a Megrendelő részére a folyamatos kiszolgáláshoz szükséges technikai hitelkeretet biztosít azzal a feltétellel, hogy amennyiben a Megrendelőnek a Szállító felé fennálló határidőn túli tartozása meghaladja a 30 napot és a 200 Mft-ot, akkor a Szállító jogosult a további teljesítést felfüggeszteni. A szerződés aláírásakor alkalmazott induló technikai hitelkeret összege 1,5 milliárd Ft, melyet a Szállító a folyamatos kiszolgálás érdekében szükség szerint köteles megemlíni.

Késedelmes fizetés esetén a késedelmi kamat a Polgári Törvénykönyv (Ptk.) 301/A §-ban, illetve a mindenkor hatályos Ptk-ban a gazdálkodó szervezetekre meghatározott mértékű kamat. Késedelmi kamatot a számla kézhezvételétől számított 8 napon túl lehet csak érvényesíteni.

A szerződő felek a pénzügyi teljesítés időpontjának azt a napot tekintik, amelyen a jogosult bankszámláján a számlavezető bank az összeget jóváírta.

A Szállító az őt megillető vételárát csak a Megrendelő írásos előzetes hozzájárulása esetén jogosult harmadik személy részére engedélyezni.

A felek a számlázás során alkalmazzák a Kbt. 305. §-ában és az Art. 36/A §-ában foglalt előírásokat.

## 8. Ellátási garancia

Amennyiben a Szállító bármely oknál fogva (kivéve a közforgalmú üzemanyagkútnál tankautóból való üzemanyag-lefejtés normál időszükségletét) nem tudja kiszolgálni gázolajjal a közforgalmú üzemanyagkút nyitvatartási idejében a megrendelő tankolásra jelentkező járművét (hibás kiszolgálás), úgy a Megrendelő jogosult a biztonságos működéséhez szükséges gázolaj mennyiséget más forrásból beszerezni. A Szállító köteles a 2. sz. melléklet szerinti üzemanyagkút nyitvatartási idejének megváltozásáról, bezárásáról, újranyitásával az azzal kapcsolatos döntés meghozatalát követően a Megrendelőt haladéktalanul értesíteni.

Handwritten signature and date: 2012. 04. 04.

A más forrásból beszerzett termékek esetében a Szállító a jogos árkülönbözetet – azaz a szerződéses ár és a tényleges beszerzési ár közötti különbséget, valamint a felmerült többlet km költségét – a Megrendelő számlája alapján köteles megtéríteni. A más forrásból vásárolt termékek mennyiségét a Szállító beszámítja az éves szerződött mennyiségbe.

## 9. Kapcsolattartás

A kapcsolattartók névsorát az 5. sz. melléklet tartalmazza.

Ha a kapcsolattartók rendelkezései ellentétben állnak a jelen szerződésben foglaltakkal, akkor a jelen szerződés előírásai az irányadóak.

## 10. Vis maior

Nem minősül szerződésszegésnek, ha a felek egyikének sem felróható okból (vis maior) a felek bármelyike nem tudja teljesíteni a szerződésben foglalt kötelezettségeit. Vis maior körülménynek kell tekinteni azokat az előre nem látható és emberi erővel elháríthatatlan körülményeket (pl.: háború, országos sztrájk, földrengés, árvíz, tűzvész, terrorcselekmény, stb.), amelyek nem függnek a felek akaratától és közvetlenül akadályozzák az adott felet a szerződéses kötelezettségének teljesítésében. A másik szerződő fél kérésére a vis maior tényéről az érintett fél köteles a származási ország hatósága vagy érdekképviselői szervezete által kiadott megfelelő igazolást bemutatni.

A fenyegető vis maiorról és a vis maior bekövetkezéséről, várható időtartamáról a szerződő felek egymást haladéktalanul, írásban tájékoztatni kötelesek. A fenyegető vagy bekövetkező vis maiorról történő késedelmes tájékoztatásból származó kárért a késedelmes tájékoztatásért felelős fél felel.

## 11. Eljárás jogvita esetén

Jelen szerződéssel kapcsolatos minden vitás kérdést a felek békés úton kísérelnek meg megoldani.

## 12. A szerződés hatálya

A jelen szerződés a felek aláírását követően 2012. március 01-én lép hatályba és határozatlan ideig érvényes.

## 13. A szerződés módosítása, felmondása

A szerződés mindennemű módosítása csak a felek közös megegyezésével, írásban történhet a Kbt. 303. §-ára tekintettel.

A szerződést bármelyik, fél 90 napos határidővel indokolás nélkül írásban felmondhatja.

A Megrendelő jogosult a szerződés azonnali hatályú egyoldalú felmondására a Szállító részéről történő *lényeges kötelezettség súlyos megszegése* esetén, így különösen, de nem kizárólagosan:

- a kiszolgált termékek minősége nem felel meg a szerződésben foglaltaknak, vagy

17 K 5 M Ju

- a jelen szerződés 8. pontjában meghatározott ismétlődően *hibás kiszolgálás* esetén,

és a bizalomvesztés elkerülésére irányuló tárgyalás nem vezet eredményre. Ismétlődően *hibás kiszolgálásnak* minősül, ha a Szállító 3 hónap alatt az összes tankolási esemény 3%-át meghaladóan hibásan teljesít.

Bármelyik fél jogosult azonnali hatállyal felmondani a szerződést abban az esetben is, ha a másik fél fizetéseképtelen, vagy ellene jogerősen csőd- vagy felszámolási eljárás indult, vagy a végelszámolását határozta el.

Azonnali hatályú felmondás esetén a felek a felmondás hatályának napjáig történő teljesítéseket és keletkezett költségeket kötelesek egymással szemben elszámolni.

Azonnali hatályú felmondás esetén a felek fenntartják maguknak a jogot a szerződésszegésből eredő jogaik érvényesítésére, ideértve a káraik megtérítésére való jogot is a Polgári Törvénykönyv (Ptk.) szerint.

Amennyiben a szerződés bármely okból felmondásra kerül, a szerződő felek a jelen szerződésben vállalt kötelezettségeiket a felmondás hatályba lépésének napjáig teljesíteni kötelesek.

#### 14. Egyéb rendelkezések

A felek az adataikban bekövetkező mindennemű változást, különösen a fél értesítési, kapcsolattartási címének, bankszámlaszámának és adószámának változását, annak bekövetkezését követően haladéktalanul írásban közlik egymással. Ezen bejelentési kötelezettség elmulasztásából vagy késedelmes teljesítéséből fakadó minden kárért a mulasztást elkövető vállalja a felelősséget. Az 5. melléklet változtatása nem jelenti a szerződés módosítását.

Amennyiben bármelyik féllel szemben csődeljárás, felszámolási eljárás indul, vagy bármelyikük jogutód nélkül megszűnik, illetve átalakul, úgy kötelesek erről egymást haladéktalanul tájékoztatni.

A felek kötelezettséget vállalnak, hogy joghatályos közléseket csak írásban tehetnek (ajánlott levél, telefax, elektronikus aláírással ellátott vagy visszaigazolt elektronikus dokumentum), amelyben hivatkoznak a jelen szerződésre.

A közlések, nyilatkozatok hatálya a címzethez való megérkezéskor áll be. Az ajánlott levél legkésőbb a feladástól számított 5. munkanapon – az ellenkező bizonyításáig - kézbesítettnek tekintendő.

A jelen szerződésben nem szabályozott kérdésekben a Polgári Törvénykönyv (Ptk.), a Kbt., valamint az egyéb hatályos magyar jogszabályok az irányadók.

A szerződés 4 eredeti példányban készült magyar nyelven. Minden eredeti példány hatályos. A szerződő felek kijelentik, hogy szerződést elolvasták,

Handwritten signatures and initials at the bottom right of the page, including the number '6' and some illegible scribbles.

SAP azonosítószám: VBS 105641

Iktatószám: 1814/38/1/2012

Iratsorszám: 2012/10023

értelmezték, megértették és mint szerződéses ügyleti akaratukkal mindenben megegyezőt alulírott napon jóváhagyólag - aláírási címpéldányukban rögzített módon - saját kezűleg írták alá.

#### 15. Mellékletek jegyzéke

- |                  |   |
|------------------|---|
| 1. sz. melléklet | A Megrendelő autóbusz állomásai   |
| 2. sz. melléklet | A Szállító üzemanyagkútjainak listája   |
| 3. sz. melléklet | Az áru átadás-átvétele, reklamáció folyamatleírása, árukísérő okmányok kezelése |
| 4. sz. melléklet | Végfelhasználói nyilatkozat   |
| 5. sz. melléklet | Kapcsolattartók   |

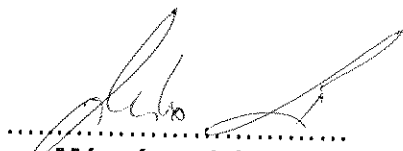
A fentiekben megnevezett mellékletek a jelen szerződés elválaszthatatlan részét képezik, a szerződés csak a mellékleteivel együtt érvényes.

Budapest, 2012. február 23.

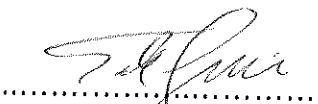
**Megrendelő**  
**VOLÁNBUSZ Zrt.**

**Szállító**  
**MOL Nyrt.**

MOL Magyar Olaj- és Gázipari Nyilvánosan Működő Részvénytársaság



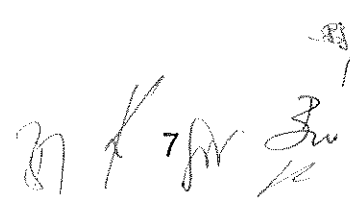
**Mészáros László**  
vezérigazgató



**Tóth Gábor**  
üzleti vezető



**Török Gábor**  
üzleti vezető



**1. sz. melléklet**

**A MEGRENDELŐ AUTÓBUSZ-ÁLLOMÁSAI**

| Autóbusz-állomás neve                  | Autóbusz-állomás címe              | Autóbusz-állomás GPS koordinátái |            |
|--|------------------------------------|----------------------------------|------------|
|  |                                    | Szélesség                        | Hosszúság  |
| Budapest Árpád híd autóbusz pályaudvar | Budapest, XIII. Árboc u. 1         | 47.5322400                       | 19.0653900 |
| Mogyoród HÉV állomás, autóbusz forduló | Mogyoród, Vasút utca               | 47.5955500                       | 19.2714600 |
| Fót autóbusz állomás                   | Fót, Móricz Zs. u.                 | 47.6169800                       | 19.1954000 |
| Budapest Városkapu autóbusz pályaudvar | Budapest, IV. Váci út.             | 47.5566700                       | 19.0764100 |
| Gödöllő autóbusz pályaudvar            | Gödöllő, Szabadság u. 8            | 47.5988200                       | 19.3519200 |
| Budapest Stadion autóbusz pályaudvar   | Budapest, XIV. Hungária krt. 48-52 | 47.5008800                       | 19.1078400 |
| Hatvan autóbusz állomás                | Hatvan, Kossuth tér 6              | 47.6666900                       | 19.6838300 |
| Esztergom autóbusz állomás             | Esztergom, Simor J. u.             | 47.7871857                       | 18.7430382 |
| Budapest Etele-tér autóbusz pályaudvar | Budapest, XI. Somogyi u. 35        | 47.4638100                       | 19.0227500 |
| Érd autóbusz pályaudvar                | Érd, Budai út 13                   | 47.3797400                       | 18.9263000 |
| Szigethalom autóbusz pályaudvar        | Szigethalom, Mű út 3               | 47.3317300                       | 19.0030700 |
| Budapest Népliget autóbusz pályaudvar  | Budapest, IX. Üllői út 131         | 47.4746000                       | 19.0985800 |
| Csepel autóbusz állomás                | Budapest, XXI. Koltói Anna u.      | 47.4319300                       | 19.0673200 |
| Százhalombatta autóbusz-forduló        | Százhalombatta, Szent László út    | 47.3356300                       | 18.9469500 |
| Aszód vasútállomás                     | Aszód, Baross tér 1                | 47.6480600                       | 19.4926500 |
| Kecskemét autóbusz állomás             | Kecskemét, Csáktornyai u. 4-6      | 46.9146461                       | 19.6977348 |
| Szentendre autóbusz pályaudvar         | Szentendre, Dózsa Gy. út 1.        | 47.6606400                       | 19.0758000 |
| Nagykátai vasútállomás                 | Nagykátai, Mező Imre u. 1          | 47.4101600                       | 19.7380200 |
| Dabas kaszinó autóbusz állomás         | Dabas, Szent István út 58          | 47.1816400                       | 19.3135200 |
| Újhartyán autóbusz állomás             | Újhartyán, Szervizbej. út          | 47.2215900                       | 19.4011000 |
| Vecsés autóbusz állomás                | Vecsés, Erzsébet tér               | 47.3998600                       | 19.2590700 |
| Sülysáp vasútállomás                   | Sülysáp, Vasút utca 2              | 47.4520700                       | 19.5272400 |
| Fót EGB park                           | Fót, East Gate Business Park       | 47.5891876                       | 19.1503468 |
| Budaörs OLK                            | Budaörs, Gervay M. u. 9-11         | 47.4607420                       | 18.9579930 |
| Ráckeve vasútállomás                   | Ráckeve, Kossuth Lajos utca        | 47.1755800                       | 18.9422200 |
| Kiskunlacháza vasútáll. elágazás       | Kiskunlacháza, Dózsa Gy. út 136    | 47.1904000                       | 19.0072100 |
| Vác autóbusz pályaudvar                | Vác, Szent István tér 4            | 47.7814400                       | 19.1297600 |

Handwritten signatures and initials at the bottom right of the page.



SAP azonosítószám: VBS 105641

Iktatószám: 1814/38/1/2012

Iratsorszám: 2012/10023

| Autóbusz-állomás neve           | Autóbusz-állomás címe       | Autóbusz-állomás GPS koordinátái |            |
|---------------------------------|-----------------------------|----------------------------------|------------|
|                                 |                             | Szélesség                        | Hosszúság  |
| Szécsény autóbusz állomás       | Szécsény, Király u. 2       | 48.0816154                       | 19.5242653 |
| Balassagyarmat autóbusz állomás | Balassagyarmat, Madách út 2 | 48.0839462                       | 19.2969017 |
| Szob vasútállomás               | Szob, Ipolysági u. 20       | 47.8213200                       | 18.8625800 |
| Tizsakécske autóbusz állomás    | Tizsakécske, Templom tér    | 46.9277458                       | 20.1136589 |

Handwritten signature and date: 2012.09.10

**2. számú melléklet****A SZÁLLÍTÓ ÜZEMANYAGKÚTJAINAK LISTÁJA****A) pont szerinti üzemanyagkútak listája:**

| Megrendelő autóbusz-állomásának neve | Szállító üzemanyagkútjainak címe  | Üzemanyagkút GPS koordinátái |           | Üzemanyagkút távolsága az autóbusz-állomástól<br>km |
|--------------------------------------|-----------------------------------|------------------------------|-----------|---|
|                                      |                                   | Szélesség                    | Hosszúság |   |
| Budapest Árpád híd autóbusz pu.      | Budapest, XIII. Váci út 178.      | 47,551024                    | 19,073728 | 2,7   |
| Mogyoród HÉV állomás, buszford.      | Gödöllő , Szabadság u.12.         | 47,599329                    | 19,354980 | 7,1   |
| Fót autóbusz állomás                 | Budapest, IV. Fóti út 130.        | 47,571212                    | 19,111053 | 12,7  |
| Fót autóbusz állomás                 | Budapest, XV. Bogánics u.         | 47,569843                    | 19,135585 | 7,7   |
| Budapest Városcapu autóbusz pu.      | Budapest, IV. Fóti út 130.        | 47,571212                    | 19,111053 | 4,2   |
| Budapest Városcapu autóbusz pu.      | Budapest, XIII. Váci út 178.      | 47,551024                    | 19,073728 | 0,7   |
| Gödöllő autóbusz pályaudvar          | Gödöllő , Szabadság u.12.         | 47,599329                    | 19,354980 | 0,4   |
| Budapest Stadion autóbusz pu.        | Budapest, VIII. Hős u. 9.         | 47,496020                    | 19,108472 | 0,6   |
| Hatvan autóbusz állomás              | Hatvan, Rákóczi út                | 47,662558                    | 19,647082 | 3,2   |
| Hatvan autóbusz állomás              | Hatvan, M3 I.                     | 47,668992                    | 19,625164 | 7,0   |
| Hatvan autóbusz állomás              | Hatvan, M3 II.                    | 47,667580                    | 19,624479 | 6,6   |
| Hatvan autóbusz állomás              | Hatvan, Jászberényi út            | 47,662517                    | 19,716039 | 2,8   |
| Hatvan autóbusz állomás              | Hatvan, Elkerülő út               | 47,666428                    | 19,705524 | 1,9   |
| Esztergom autóbusz állomás           | Esztergom, Visegrádi út           | 47,804073                    | 18,752139 | 2,4   |
| Budapest Etele-tér autóbusz pu.      | Budapest, XI. Hunyadi János út 2. | 47,448937                    | 19,048924 | 3,7   |
| Budapest Etele-tér autóbusz pu.      | Budapest, XI. Prielle Kornélia u. | 47,468601                    | 19,049236 | 3,5   |
| Budapest Etele-tér autóbusz pu.      | Budapest, XI. Borszéki u.         | 47,456617                    | 19,024096 | 1,2   |
| Érd autóbusz pályaudvar              | Érd, Budai út II.                 | 47,378878                    | 18,931664 | 1,2   |
| Szigethalom autóbusz pu.             | Szigethalom , Petőfi Sándor u.    | 47,332755                    | 19,001778 | 0,2   |
| Szigethalom autóbusz pu.             | Dunaharaszti, Fő út               | 47,340070                    | 19,070372 | 7,7   |
| Budapest Népliget autóbusz pu.       | Budapest, IX. Gubacsi u. 27.      | 47,461049                    | 19,086193 | 3,0   |
| Budapest Népliget autóbusz pu.       | Budapest, IX. Napfény u. 26.      | 47,458127                    | 19,114666 | 3,2   |
| Budapest Népliget autóbusz pu.       | Budapest, VIII. Hős u. 9.         | 47,496020                    | 19,108472 | 3,4   |
| Csepel autóbusz állomás              | Budapest, XXI. Kossuth L. u. 3.   | 47,438204                    | 19,071344 | 1,3   |
| Százhalombatta autóbusz-forduló      | Százhalombatta , Bekötő út        | 47,316679                    | 18,900740 | 4,6   |

10

SAP azonosítószám: VBS 105641

Iktatószám: 1814/38/1/2012

Iratsorszám: 2012/10023

| Megrendelő autóbusz-állomásának neve | Szállító üzemanyagkútjainak címe              | Üzemanyagkút GPS koordinátái |           | Üzemanyagkút távolsága az autóbusz-állomástól |
|--------------------------------------|---|------------------------------|-----------|---|
|                                      |   | Szélesség                    | Hosszúság | km  |
| Aszód vasútállomás                   | Aszód , Pesti út 3.                           | 47,649330                    | 19,470080 | 2,3   |
| Kecskemét autóbusz állomás           | Kecskemét , Budai u.                          | 46,922214                    | 19,675973 | 2,8   |
| Kecskemét autóbusz állomás           | Kecskemét , Békéscsabai út                    | 46,911900                    | 19,719600 | 2,6   |
| Kecskemét autóbusz állomás           | Kecskemét , M5 autópálya                      | 46,847821                    | 19,666756 | 9,6   |
| Kecskemét autóbusz állomás           | Kecskemét , M5 autópálya jobb                 | 46,847663                    | 19,664605 | 10,3  |
| Kecskemét autóbusz állomás           | Kecskemét , Szolnokhegyi út /Repülőtéri út/   | 46,909475                    | 19,729399 | 3,2   |
| Szentendre autóbusz pu.              | Szentendre, Vasúti villasor 6.                | 47,661475                    | 19,073545 | 0,4   |
| Nagykátai vasútállomás               | Nagykátai , Ady Endre u.                      | 47,419644                    | 19,741659 | 1,4   |
| Nagykátai vasútállomás               | Jászberény, Nagykátai út                      | 47,486480                    | 19,882480 | 14,9  |
| Dabas kaszinó autóbusz állomás       | Dabas , 50.sz.fkl. út                         | 47,193730                    | 19,324296 | 2,5   |
| Újhartyán autóbusz állomás           | Dabas , 50.sz.fkl. út                         | 47,193730                    | 19,324296 | 7,7   |
| Vecsés autóbusz állomás              | Vecsés, M0 I. (jobb)                          | 47,383844                    | 19,283280 | 6,8   |
| Vecsés autóbusz állomás              | Vecsés, M0 II. (bal)                          | 47,384498                    | 19,281693 | 8,1   |
| Vecsés autóbusz állomás              | Budapest, XVIII. Üllői út 661.                | 47,434222                    | 19,202474 | 6,8   |
| Sülysáp vasútállomás                 | Gyömrő, Mendei út                             | 47,418694                    | 19,408800 | 11,3  |
| Fót EGB park                         | Budapest, IV. Fóti út 130.                    | 47,571212                    | 19,111053 | 8,3   |
| Fót EGB park                         | Budapest, XV. Bogáncai u.                     | 47,569843                    | 19,135585 | 3,1   |
| Budaörs OLK                          | Budaörs , Repülőtér (Kinizsi u. 4047/2 hrsz.) | 47,447520                    | 18,976480 | 2,4   |
| Budaörs OLK                          | Budaörs , METRO                               | 47,460682                    | 18,893357 | 6,7   |

Nyitva tartási idő valamennyi üzemanyagkútnál legalább: 06-22 óra

### B) pont szerinti üzemanyagkútak listája:

| Megrendelő autóbusz-állomásának neve | Szállító üzemanyagkútjainak címe | Üzemanyagkút GPS koordinátái |           | Üzemanyagkút távolsága az autóbusz-állomástól |
|--------------------------------------|----------------------------------|------------------------------|-----------|---|
|                                      |                                  | Szélesség                    | Hosszúság | km  |
| Ráckeve vasútállomás                 | Ráckeve , Kossuth L. u.          | 47,171863                    | 18,943063 | 0,5   |
| Kiskunlacháza vasútáll. elágazás     | Kiskunlacháza , Hadház u. 2.     | 47,202151                    | 19,011801 | 1,4   |
| Vác autóbusz pályaudvar              | Vác, Diadal tér                  | 47,770008                    | 19,139047 | 2,4   |
| Szécsény autóbusz állomás            | Szécsény, Salgótarjáni út        | 48,089449                    | 19,529179 | 1,4   |
| Balassagyarmat autóbusz állomás      | Balassagyarmat , Kóvári út       | 48,074707                    | 19,284367 | 1,6   |
| Szob vasútállomás                    | Nagymaros, Váci út 119.          | 47,800575                    | 18,965107 | 13,8  |
| Tizsakécske autóbusz állomás         | Tizsakécske, Szolnoki u.         | 46,938250                    | 20,097230 | 2,0   |

Nyitva tartási idő valamennyi üzemanyagkútnál legalább: 06-22 óra

11/2012

**C) pont szerinti üzemanyagkút:**

| Megrendelő autóbusz-állomásának neve | Szállító üzemanyagkútjainak címe | Üzemanyagkút GPS koordinátái |           | Üzemanyagkút távolsága az autóbusz-állomástól |
|--------------------------------------|----------------------------------|------------------------------|-----------|---|
|                                      |                                  | Szélesség                    | Hosszúság | km  |
| Budapest Stadion autóbusz pu.        | Budapest, XIV. Vágány u. 21.     | 47,522648                    | 19,081282 | 4,8   |

Nyitva tartási idő legalább: 06-22 óra

**D) pont szerinti üzemanyagkút:**

| Megrendelő autóbusz-állomásának neve | Szállító üzemanyagkútjainak címe | Üzemanyagkút GPS koordinátái |           | Üzemanyagkút távolsága az autóbusz-állomástól |
|--------------------------------------|----------------------------------|------------------------------|-----------|---|
|                                      |                                  | Szélesség                    | Hosszúság | km  |
| Vác autóbusz pályaudvar              | Vác, Balassagyarmati út          | 47,791978                    | 19,116417 | 1,7   |

Nyitva tartási idő legalább: 06-22 óra

28  
12  
Zm  
12

**3. számú melléklet**

**AZ ÁRU ÁTADÁS-ÁTVÉTELE, REKLAMÁCIÓ,  
FOLYAMATLEÍRÁSA, ÁRUKÍSÉRŐ OKMÁNYOK KEZELÉSE**

1. Az áru mennyiségi átvétele

A Megrendelő a Szállító közforgalmú üzemanyagkútján történő üzemanyag vásárlása esetén az áruátvétel az alábbiak szerint történik:

- A Megrendelő gépkocsivezetője a kimérő kútoszlopon a megfelelő terméket kiválasztva megtankolja a gépjárművet.
- A közforgalmú kút pénztárában kifizeti az üzemanyag ellenértékét. A fizetés tankoló kártyával történik. A Szállító kútkezelője a Megrendelő kérésére köteles a tankolást igazoló bizonylaton a tankolást végző gépjármű km-óra állását feltüntetni.
- Abban az esetben, ha az átvétel során mennyiségi probléma merül fel, úgy a Megrendelő gépkocsivezetője és a Szállító kútkezelője jegyzőkönyvet vesznek fel az esetről. Abban az esetben ha a helyszínen az észrevétel nem orvosolható, akkor a felek kapcsolattartó személyei utólagosan rendezik az észrevétel tárgyát.

2. Az áru minőségi átvétele

Közforgalmú üzemanyagkúton történő üzemanyag vásárlás esetén minőségi ellenőrzést a Megrendelő gépkocsivezetője csak a kútoszlopon található, a termékhez tartozó kémlelő üvegen keresztül, vizuálisan tud végezni. Abban az esetben, ha a gépjármű működési hibája visszavezethető a nem megfelelő minőségű üzemanyagra, akkor a 4.2. pontjában foglaltak szerint kell eljárni.

3. Árukísérő okmányok

Közforgalmú üzemanyagkútnál történő kiszolgálás esetén az árukísérő okmányt lásd az 1. pontban.

4. Reklamáció

4.1. Mennyiségi reklamáció

A Megrendelő a jelen melléklet 1. pontjában foglaltak szerint jár el.

4.2. Minőségi reklamáció

Abban az esetben, ha a közforgalmú üzemanyagkúton vásárolt üzemanyagnál alapos okkal feltételezhető, hogy minőségi kifogás merül fel, akkor a Megrendelő azonnal, írásban minőségi kifogást jelez a Szállító felé.

A Szállító köteles mindazon károkat, javítási költségeket megtéríteni, melyek bizonyíthatóan a nem megfelelő minőségű üzemanyag szállítása miatt keletkeztek.

Minőségi reklamáció esetén a Szállító a Megrendelő feladatainak zökkenőmentes biztosítása érdekében alternatív üzemanyag ellátást biztosít, amennyiben azt a Megrendelő igényli.

Amennyiben a Szállító rendelkezik kontrollminta elemzésére alkalmas laboratóriummal és az általa elvégzett mintaelemzés megfelelő minőségű üzemanyagot mutat, de azt a Megrendelő kifogásolja, akkor a Megrendelőnél maradt kontrollminta elemzését független laboratóriumban, az ÁMEI Zrt. laboratóriumában végeztetik el. A vizsgálati költségek megfelelő minőségű üzemanyag esetében a Megrendelőt, nem megfelelő minőségű üzemanyag esetében a Szállítót terhelik. Ilyen esetben a vizsgálati eredmény figyelembevételével kell döntenie a reklamáció jogosságáról.

Jogos minőségi kifogás esetén a Megrendelő köteles a minőségi hibás termék keletkezését bejelenteni a NAV felé, valamint az elszállítással, megsemmisítéssel, egyéb ügymenettel kapcsolatos feladatokat a Szállító költségére elvégezni.

A bizonyíthatóan a Szállítótól származó nem megfelelő minőségű üzemanyag esetében a gépjármű esetleges javítási költségét, valamint a kifogásolt üzemanyag mennyiségét beleértve a keveredésből származó mennyiséget is a Szállító köteles megtéríteni.

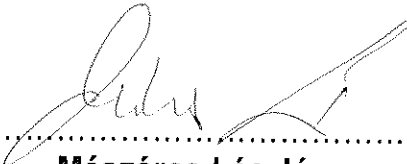
**4. számú melléklet**

**VÉGFELHASZNÁLÓI NYILATKOZAT**

Alulírott, a **VOLÁNBUSZ Zrt.** képviseletében kijelentem, hogy a gázolajat kizárólag saját felhasználás céljára (végfelhasználóként) vásárolok, azt tovább nem értékesítem.

Budapest, 2012. február 23.

**VOLÁNBUSZ Zrt.**



**Mészáros László**  
vezérigazgató

Handwritten notes and signatures at the bottom right of the page, including the number 15 and various initials.

**5. számú melléklet**

**KAPCSOLATTARTÓK**

**1. A Szállító részéről**

**1.1 A szerződéssel összefüggő kérdésekben**

Ir.sz., helységnév: 1117 Budapest  
Utca, házszám: Október huszonharmadika u. 18.  
Telefon: 06-20-964-9948  
Telefax: 06-1-455-9642  
Kapcsolattartó személy: Török Gábor  
közlekedés üzleti vezető

**1.2 A szerződés végrehajtásával kapcsolatos kérdésekben**

Ir.sz., helységnév: 1117 Budapest  
Utca, házszám: Október huszonharmadika u. 18.  
Telefon: 06-20-932-4262  
Telefax: 06-1-887-7785  
Kapcsolattartó személy: Berta József  
key account manager

**1.3 A számlázással és fizetéssel kapcsolatos kérdésekben**

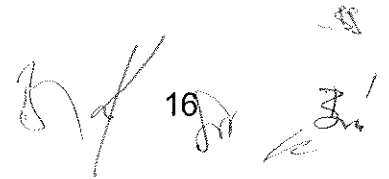
Számla kiállító: Top Finance Kft  
Ir.sz., helységnév: 1039 Budapest  
Utca, házszám: Batthyány u. 45.  
Telefon: 06-1-371-9617  
Telefax: 06-1-371-9603  
Kapcsolattartó személy: Major Lászlóné  
vevő folyószámla főmunkatárs

**2. A Felhasználó részéről**

**2.2 A szerződéssel összefüggő kérdésekben**

VOLÁNBUSZ Zrt., Járműüzemeltetési Koordinációs Osztály

Ir.sz., helységnév: 1091 Budapest  
Utca, házszám: Üllői út 131.  
Telefon: 06-1-465-5641  
Telefax: 06-1-455-7927  
Kapcsolattartó személy: Kriston Ákos  
logisztikai főmunkatárs

  
16



**2.3 A szerződés végrehajtásával kapcsolatos kérdésekben**

**VOLÁNBUSZ Zrt., Anyagellátási Osztály**

Ir.sz., helységnév: 2151 Fót  
Utca, házszám: EGB Park  
Telefon: 06-1-465-5761  
Telefax: 06-27-537-335  
Kapcsolattartó személy: Hrubos János  
osztályvezető

**VOLÁNBUSZ Zrt., Járműműszaki Osztály**

Ir.sz., helységnév: 2151 Fót  
Utca, házszám: EGB Park  
Telefon: 06-27-537-721  
Telefax: 06-27-537-333  
Kapcsolattartó személy: Kiss Péter  
osztályvezető  
Varga Balázs  
társasági járműenergetikus

**2.4 A fizetéssel kapcsolatos kérdésekben**

**VOLÁNBUSZ Zrt, Pénzügyi Iroda**

Ir.sz., helységnév: 1091 Budapest  
Utca, házszám: Üllői út 131.  
Telefon: 06-1-465-5760  
Telefax: 06-1-455-7908  
Kapcsolattartó személy: Rohony Lajos  
irodavezető

17  
17  
17